

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 95 — 1364

**22 FEBRUARI 1995. — Decreet tot bekrachtiging van de ontwikkelingsdoelen en de eindtermen van het gewoon kleuter- en lager onderwijs (1)**

De Vlaamse Raad heeft aangeromen en wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 127 van de Grondwet.

**Art. 2.** Het besluit van de Vlaamse regering van 22 juni 1994 tot bepaling van de ontwikkelingsdoelen en de eindtermen van het gewoon kleuter- en lager onderwijs wordt bekrachtigd, met uitzondering van artikel 2, waar de wending « schooljaar 1996-1997 » wordt vervangen door de wending « schooljaar 1997-1998 ».

**Art. 3.** In de bijlage bij het besluit van de Vlaamse regering tot bepaling van de ontwikkelingsdoelen en de eindtermen van het gewoon kleuter- en lager onderwijs van 22 juni 1994 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. Eindtermen Lichamelijke Opvoeding :
  - Lichamelijke opvoeding — motorische competenties
  - de eindterm 1.32 vervangen door : « voelen zich veilig in het water en kunnen zwenimen ».
2. Eindterm Wereldoriëntatie Maatschappij
  - Politieke en juridische verschijnselen
  - de eindterm 4.19 vervangen door :
    - « kunnen illustreren
    - dat er in het bestuur van Vlaanderen en van België een taakverdeling is;
    - dat sommige beslissingen worden genomen door de Vlaamse regering, en andere door de federale regering. »
  - de eindtermen 4.21 vervangen door :
    - « kunnen illustreren op welke wijze de gemeenschappen en de landen van de Europese Unie ernaar streven om samen te werken. »
3. Eindterm Wereldoriëntatie Ruimte
  - Oriëntatie en kaartvaardigheid
  - de eindterm 6.3 vervangen door :
    - « kunnen aan de hand van een kaart de afstand tussen twee plaatsen in Vlaanderen berekenen en beschrijven. »
  - de eindterm 6.6. vervangen door :
    - « kunnen begrippen zoals wijk, gehucht, dorp, deelgemeente, fusiegemeente, stad, provincie, gemeenschap, land en continent in een juiste betekenis gebruiken. »
  - de eindterm 6.7 vervangen door :
    - « hebben een voorstelling van de kaart van Vlaanderen en van België zodat ze in een praktische toepassings-situatie vlot de gewesten, de gemeenschappen, de provincies en de provinciehoofdplaatsen op een kaart kunnen aanwijzen. »

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 22 februari 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE

(1) *Zitting 1993-1994 :*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet : 583, nr. 1. — Amendement : 583, nr. 2. — Advies van de Raad van State : 583, nr. 3.

*Zitting 1994-1995 :*

*Amendementen :* 583, nr. 4. — *Verlag :* 583, nr. 5 + Erratum. — *Amendementen :* 583, nr. 6.

*Handelingen.* — *Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 7 en 8 februari 1995.*

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 95 — 1364

**22 FEVRIER 1995. — Décret sanctionnant les objectifs de développement et les objectifs finaux de l'enseignement maternel et primaire ordinaire (1)**

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret régit une matière visée à l'article 127 de la Constitution.

**Art. 2.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juin 1994 définissant les objectifs de développement et les objectifs finaux de l'enseignement maternel et primaire ordinaire est sanctionné, à l'exception de l'article 2, dans lequel les mots « année scolaire 1996-1997 » sont remplacés par les mots « année scolaire 1997-1998 ».

**Art. 3.** A l'annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juin 1994 définissant les objectifs de développement et les objectifs finaux de l'enseignement maternel et primaire ordinaire, les modifications suivantes sont apportées :

1. Objectifs finaux Education physique :

— Education physique — motricité

— l'objectif final 1.32 est remplacé par : « se sentent en sécurité dans l'eau et peuvent nager ».

2. Objectif final Ouverture sur le monde — Société

— Phénomènes politiques et juridiques

— l'objectif final 4.19 est remplacé par :

« peuvent illustrer

— qu'il y a une répartition des tâches dans la gestion de la Flandre et de la Belgique;

— que certaines décisions sont prises par le Gouvernement flamand et d'autres par le Gouvernement fédéral. »

— l'objectif final 4.21 est remplacé par :

« peuvent illustrer de quelle manière les communautés et les pays de l'Union européenne aspirent à collaborer. »

3. Objectif final Ouverture sur le monde : Espace

— Aptitude à l'orientation et à lire une carte

— l'objectif final 6.3 est remplacé par :

« peuvent calculer et décrire la distance entre deux endroits en Flandre au moyen d'une carte. »

— l'objectif final 6.6 est remplacé par :

« peuvent utiliser dans un contexte exact des notions telles que quartier, hameau, village, ancienne commune, commune fusionnée, ville, province, communauté, pays et continent. »

— l'objectif final 6.7 est remplacé par :

« peuvent se former une représentation de la carte de Flandre et de Belgique, de telle sorte qu'ils peuvent facilement indiquer, dans une situation d'application pratique, les régions, les communautés, les provinces et les chefs-lieux sur une carte. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 février 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

(1) Session 1993-1994 :

*Documents.* — Projet de décret : 583, n° 1. — Amendement : 583, n° 2. — Avis du Conseil d'Etat : 583, n° 3.

Session 1994-1995 :

*Amendements* : 583, n° 4. — *Rapport* : 583, n° 5 + Erratum. — *Amendements* : 583, n° 6.

*Annales.* — Discussion et adoption. Séances des 7 et 8 février 1995.

N. 95 — 1365

[S-C — 35371]

**25 JANUARI 1995. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1993 betreffende de controle op de afwezigheid wegens ziekte**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 15 december 1993 betreffende het onderwijs-V, inzonderheid op artikel 57;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1993 betreffende de controle op de afwezigheid wegens ziekte;

Gelet op het protocol nr. 178 van 7 december 1994 houdende de conclusie van de onderhandelingen die gevoerd werden in de gemeenschappelijke vergadering van sectorcomité X en van onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 20 december 1994;

Gelet op het advies van de Raad van State;